





CR

- Relè a singolo canale IT
 - Single channel relay **EN**
 - Einkanal-Relais **DE**
 - Relais monocanal **FR**
 - Relé un canal ES

E ISTRUZIONI - INSTRUCTIONS - EINSTELLANLEITUNGEN INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES

Indice:

Descrizione del dispositivop.	4
Specifiche tecnichep.	5
Informazioni sulla sicurezzap.	5
Diagramma delle connessioni elettrichep.	6
Installazione del dispositivop.	7
LED indicatore di statop.	7
Inclusione/esclusione del dispositivo in una rete Z-Wave™ (modalità classica)p.	8
Inclusione SmartStartp.	9
Inclusione con sicurezza S2p.	9
Classi di comando supportatep. 10-1	11
Controllo del dispositivop. 1	2
Controllo del dispositivo tramite switch esternop. 1	2
Controllo del dispositivo attraverso il controller Z-Wave [™] p. 1	3
Associazionip. 1	4
Gestione Timerp. 1	5
Reset impostazioni di fabbricap. 1	5
Aggiornamento updatep. 1	5
Modalità di configurazione offlinep. 1	6
Configurazionip. 1	7
Associazione di un telecomando Cherubini serie SKIPPER - POP o GIROp. 2	25

Dichiarazione di conformità UE

CHERUBINI S.p.A. dichiara che il prodotto è conforme alle pertinenti normative di armonizzazione dell'Unione: Direttiva 2014/53/UE, Direttiva 2011/65/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile facendone richiesta sul sito: www.cherubini.it.

Il mancato rispetto di queste istruzioni annulla la responsabilità e la garanzia CHERUBINI.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utilizzatore dovrà, pertanto, conferire il prodotto giunto a fine vita agli idonei centri di raccolta o presso i distributori. Fare riferimento ai regolamenti della vostra Autorità locale.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo al trattamento e smaltimento ambientalmente compatibili contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

META Dry Contact Switch ZRX permette di Accendere e Spegnere apparecchiature che hanno un'alimentazione indipendente, elettrovalvole o servocomandi, come valvole del gas e sistemi di irrigazione.

Il dispositivo è molto facile da installare e funziona sia con pulsanti che con interruttori. Funziona in qualsiasi rete Z-Wave[™] con altri dispositivi e controller certificati Z-Wave[™] / Z-Wave Plus[™] di qualsiasi altro produttore.

Come nodo costantemente alimentato, il dispositivo fungerà da ripetitore di segnale per altri dispositivi indipendentemente dalla loro marca al fine di aumentare l'affidabilità della rete.

Questo dispositivo è un prodotto abilitato alla sicurezza Z-Wave Plus[™] che è in grado di utilizzare messaggi Z-Wave Plus[™] crittografati per comunicare con altri prodotti abilitati alla sicurezza Z-Wave Plus[™].

Questo dispositivo deve essere utilizzato insieme a un controller Z-Wave™ abilitato per la sicurezza al fine di utilizzare pienamente tutte le funzioni implementate.

Il dispositivo può essere controllato anche dai telecomandi Cherubini delle serie SKIPPER - POP o GIRO.

Pulsante Integrato con indicatore LED



Pulsante Integrato

Alimentazione

Input (Switch esterno) Output (Uscita)

- 1 o 3 click per accedere allo stato Learn mode 6 click per ripristinare le impostazioni di fabbrica 2 click per accedere allo stato Setup mode
- 1, 2 Morsetto di connessione alla Neutro
- 6 Morsetto di connessione alla Fase
- 3 Collegamento con lo switch esterno Segnale Fase
- 4, 5 Relè da 16A a contatto pulito collegato al Carico

SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione	110 - 230 VAC ± 10% 50/60 Hz - 24 VDC
Carico Massimo sul Relay	16A Carico resistivo
Temperatura limite del sistema	105 °C
Temperatura di lavoro	Da -10° a 40° C
Consumo di energia	< 260 mW in standby
	< 480 mW con carico attivo
Frequenza radio	868,4 MHz
Sistema di sicurezza	Sicurezza S2
Massima distanza	Fino a 100 m all'aperto
	Fino a 40 m al chiuso
Dimensioni	37x37x17 mm
Elemento attuatore	16 Amp relay
Conformità	CE, RoHs
Grado di protezione	IP20

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA



INFO: Il dispositivo è progettato per essere installato nelle scatole porta frutti, in prossimità dei carichi da controllare, all'ingresso delle porzioni di rete da monitorare.



ATTENZIONE: Il dispositivo deve essere installato da elettricisti qualificati ad intervenire sugli impianti elettrici in osservanza dei requisiti di sicurezza delle normative vigenti.



PERICOLO: Il dispositivo va collegato alla tensione a 230VAC: prima di effettuare qualsiasi operazione assicurarsi di avere messo in posizione di OFF l'interruttore generale del contatore.



PERICOLO: Qualunque operazione che richiede l'utilizzo del Pulsante Integrato è da svolgersi solo durante la fase di installazione, ed è da considerarsi come una procedura di servizio che deve essere eseguita da personale qualificato. Questa operazione deve essere eseguita con tutte le precauzioni necessarie per operare in aree con singolo livello di isolamento.



ATTENZIONE: Non collegare carichi che eccedono il carico massimo permesso dai contatti del relay.



ATTENZIONE: Tutte le connessioni devono essere effettuate in conformità agli schemi elettrici forniti.



ATTENZIONE: Il dispositivo deve essere installato in impianti elettrici a norma opportunamente protetti dai sovraccarichi e dai cortocircuiti.

DIAGRAMMA DELLE CONNESSIONI ELETTRICHE

Il dispositivo deve essere alimentato a 230 AC oppure a 24 VDC.

I collegamenti devono essere eseguiti seguendo uno degli schemi indicati: nel caso in cui viene controllato un carico collegato ad un sistema di alimentazione diverso da quello standard, **è necessario** seguire il collegamento dello schema sulla destra.



Alimentazione

- 1, 2 Morsetto di connessione alla Neutro
- 6 Morsetto di connessione alla Fase
- Input (Switch esterno) Output (Uscita)
- 3 Collegamento con lo switch esterno Segnale Fase
- 4, 5 Relè da 16A a contatto pulito collegato al Carico

ATTENZIONE: La linea deve essere adeguatamente protetta da sovraccarichi e cortocircuiti relativi a un possibile guasto del carico.

TALIANO

INSTALLAZIONE DEL DISPOSITIVO

- 1) Verificare che l'alimentazione generale della rete sia in posizione OFF
- 2) Collegare il dispositivo in base agli schemi forniti
- 3) Alimentare nuovamente l'impianto
- 4) Includere il dispositivo nella rete Z-Wave™

SUGGERIMENTO: L'antenna non deve essere accorciata, rimossa o modificata. Per garantire la massima efficienza, deve essere installata come mostrato. Apparecchiature metalliche di grandi dimensioni vicino all'antenna possono influire negativamente sulla ricezione. Ogni dispositivo è un nodo in una rete mesh. In caso di ostacoli di metallo, quest'ultimo può spesso essere superato con un ulteriore nodo di triangolazione.

LED INDICATORE DI STATO

Il sistema include un LED RGB che mostra lo stato del dispositivo durante l'installazione: ROSSO fisso: il dispositivo non è incluso in nessuna rete BLU fisso: il dispositivo è in modalità di configurazione Offline 4 lampeggi VERDI poi OFF (spento): il dispositivo è stato appena aggiunto a una rete Z-Wave[™] in Modalità S2 autenticata (S2 Authenticated Mode) 4 lampeggi BLU poi OFF: il dispositivo è stato appena aggiunto a una rete Z-Wave[™] in Modalità S2 non autenticata (S2 Unauthenticated Mode) 4 lampeggi ROSSI poi OFF: il dispositivo è stato appena aggiunto a una rete Z-Wave[™] in Modalità S2 non autenticata (S2 Unauthenticated Mode) 4 lampeggi ROSSI poi OFF: il dispositivo è stato appena aggiunto a una rete Z-Wave[™] senza sicurezza Sequenza VERDE-BLU Learn Mode per Inclusione Sequenza ROSSO-BLU Learn Mode per Esclusione Sequenza veloce di VERDE-BLU-ROSSO: l'evento sull'input (pulsante esterno) non

evalido.



SUGGERIMENTO: Per verificare se i collegamenti elettrici sono corretti, prima dell'inclusione del dispositivo, premendo **n** volte l'interruttore esterno, il LED RGB dovrebbe lampeggiare in **verde** per lo stesso numero di volte. In caso contrario, controllare i collegamenti dei cavi.



INCLUSIONE/ESCLUSIONE DEL DISPOSITIVO IN UNA RETE Z-WAVE™ (Modalità Classica)

Inclusione Standard (aggiungere)

Tutti i dispositivi META della Serie 7 sono compatibili con tutti i controller certificati Z-WaveTM/Z-Wave PlusTM. I dispositivi supportano sia il meccanismo **Network Wide Inclusion** (che offre la possibilità di essere incluso in una rete, anche se il dispositivo non comunica direttamente con il controller) sia l'**Inclusione Normale**.

Per default, la procedura di inclusione inizia in modalità *Inclusione Normale* e dopo un breve time-out la procedura continua in modalità Inclusione a livello di rete *(Network Wide Inclusion)* che dura circa 20 secondi.

Solo un controller può includere un dispositivo nella rete. Dopo l'attivazione della procedura di inclusione dal controller, il dispositivo può essere incluso impostandolo in modalità *Learn Mode.*

Prima di includere il dispositivo, l'indicatore di stato a LED è ROSSO fisso. <u>L'aggiunta di un dispositivo si esegue avviando la procedura di inclusione dall'interfaccia del controller e poi eseguendo 1 o 3 click sul pulsante integrato del dispositivo. Non appena inizia la procedura di inclusione, l'indicatore LED avvia una sequenza di lampeggi VERDE-BLU. Il dispositivo è incluso nella rete quando lo stato del LED è spento e l'intervista è completata.</u>

Esclusione Standard (rimuovere)

Solo un controller può rimuovere un dispositivo dalla rete. Dopo che la procedura di esclusione è stata attivata dal controller, il dispositivo può essere rimosso mettendolo in *Learn Mode*.

La procedura di esclusione può essere attivata **Rimuovendo** un nodo dalla rete Z-Wave[™] ed <u>eseguendo 1 o 3 click sul pulsante integrato del dispositivo;</u> non appena inizia l'esclusione, l'indicatore LED avvia una sequenza di lampeggi ROSSO-BLU. Il dispositivo viene escluso dalla rete quando l'indicatore di stato LED è ROSSO fisso e App_status nell'interfaccia è OK.

INCLUSIONE SMARTSTART

La funzione SmartStart nei dispositivi Z-Wave[™] permette di spostare le attività relative all'inclusione di un dispositivo in una rete Z-Wave[™] anche lontano dal dispositivo stesso e rende l'interfaccia del gateway più user-friendly.

Lo SmartStart elimina la necessità di agire sul dispositivo per la procedura di inclusione. L'inclusione viene avviata automaticamente all'alimentazione del dispositivo, e finché il dispositivo non è incluso in una rete Z-Wave[™] lo start dell'inclusione viene ripetuto a intervalli dinamici. Quando il nuovo dispositivo segnala che è stato alimentato, il gateway avvierà il processo di inclusione in background, senza la necessità dell'interazione dell'utente o di alcuna interruzione del normale funzionamento. Il processo di inclusione in SmartStart comprende solo i dispositivi autenticati S2.

Attraverso l'impiego di un controller che permette l'inclusione SmartStart, i dispositivi META della Serie 7 possono essere aggiunti a una rete Z-Wave[™] scansionando il codice QR Z-Wave[™] presente sul prodotto. Non sono necessarie ulteriori azioni, quindi il prodotto con funzionalità SmartStart, una volta posizionato nelle vicinanze della rete Z-Wave[™], verrà aggiunto automaticamente entro 10 minuti dalla sua accensione.

Il Codice QR per lo SmartStart e il codice stringa DSK completo si trovano sul retro del dispositivo. Il PIN è stampato ed è il primo gruppo di 5 cifre sottolineate. Se si prevede di utilizzare il DSK, è importante scattare una foto dell'etichetta e conservarla in un luogo sicuro.



INCLUSIONE CON SICUREZZA S2

Per l'inclusione dei dispositivi META della Serie 7 a una rete Z-Wave[™], attraverso un controller che supporta la Sicurezza S2 (Security 2 Authenticated), è richiesto il codice PIN della Z-Wave[™] Device Specific Key (DSK). Il codice univoco DSK è stampato sull'etichetta del prodotto. Le prime cinque cifre della chiave sono evidenziate e sottolineate per aiutare l'utente a identificare il codice PIN.



0	CLASSI DI COMANDO SUPPORTATE			
ITALIAN	Classe di comando	Versione	Non-secure CC Supportato in modalità protetta e non protetta	Secure CC Supportato solo in modalità protetta
	BASIC	2		х
	ZWAVEPLUS_INFO	2	х	
	ASSOCIATION	2		х
	MULTI_CHANNEL_ASSOCIATION	3		х
	ASSOCIATION_GRP_INFO	3		х
	TRANSPORT_SERVICE	2	х	
	VERSION	3		х
	MANUFACTURER_SPECIFIC	2		х
	DEVICE_RESET_LOCALLY	1		х
	INDICATOR	3		х
	POWERLEVEL	1		х
	SECURITY_2	1	х	
	SUPERVISION	1	х	
	FIRMWARE_UPDATE_MD	5		х
	APPLICATION_STATUS	1	х	
	CONFIGURATION_V4	4		х
	SWITCH_BINARY	2		х
	CENTRAL_SCENE	3		х

Supporto Command Class Basic

Le classi di comando Basic sono	mappate nella Switch Binary Command Class.	Z A
Commando Basic ricevuto	Commando Mappato (Binary Switch)	L I
Basic Set (0xFF)	Basic Binary Set (0xFF)	ΤA
Basic Set (0x00)	Basic Binary Set (0x00)	
Basic GET	Basic Report 0x00 se il Binary Switch è OFF (0x00) Basic Report 0xFF se il Binary Switch è ON (0xFF)	

0

Supporto Command Class Indicator

Il dispositivo supporta il Command Class Indicator V3 (ID 0x50). Quando il dispositivo riceve il commando Set per la Command Class Indicator, il LED lampeggia in base al commando ricevuto.

Il colore mostrato dall'indicatore sarà:

ROSSO: se il dispositivo è incluso senza Security

BLU: se il dispositivo è incluso in modalità S2 non autenticata (S2 Unauthenticated) VERDE: se il dispositivo è già incluso in modalità S2 autenticata (S2 Authenticated).

CONTROLLO DEL DISPOSITIVO

META Dry Contact Switch ZRX può accendere e spegnere un carico utilizzando uno switch esterno, oppure da remoto tramite un controller.

Controllo del dispositivo tramite switch esterno

Per controllare il dispositivo e i carichi ad esso collegati, all'interno della rete Z-Wave[™], vengono eseguite azioni di controllo sugli input (switch esterni).



Le AZIONI di CONTROLLO sono EVENTI eseguiti su SWITCH ESTERNI collegati al Terminale del Segnale di Fase del dispositivo, che possono essere *Click, Hold Down e Up.*

Evento Tipo di input (switch esterno)		Azione di Controllo su Input	
Click	Pulsante (Momentary switch)	Premi brevemente & Rilascia (quando viene premuto ritorna autonomamente nella posizione iniziale)	
Chek	Interruttore (Toggle Switch - bistabile)	Premi & Rilascia (un singolo click significa una singola commutazione dell'interruttore)	
MultiClick- n click	Pulsante	- Sequenza di n click consecutivi	
	Interruttore		
Hold Down (Pressione prolungata)	Pulsante	Premi più a lungo di un click Dopo un evento Hold Down segue sempre un evento UP	
Up (Rilascio)	Pulsante	Rilascia L'evento avviene solo se c'è stato un precedente evento Hold Down.	

Poiché il dispositivo supporta la classe di commando *Central Scene*, tutti gli eventi descritti nella tabella verranno notificati con un report Notifica Scena Centrale *(Central Scene Notification)* alla *Lifeline*. Gli eventi che attivano un report Central Scene Notification possono essere personalizzati con i parametri di configurazione nella sezione Parametri Notifica Scena Centrale.

Controllo del dispositivo attraverso il controller Z-Wave™

Il dispositivo può essere controllato da qualsiasi controller certificato Z-WaveTM / Z-Wave PlusTM disponibile sul mercato.

Nella figura seguente, sono rappresentati un paio di esempi di interfacce di controllo che mostrano come apparirà il dispositivo una volta incluso nel Gateway.





ITALIANO

ASSOCIAZIONI

META Dry Contact Switch ZRX può controllare anche altri dispositivi come relè o dimmer. Il dispositivo supporta 5 gruppi di associazione, ognuno dei quali supporta l'associazione di un massimo di 8 dispositivi (nodi).

ID Gruppo	Nome Gruppo	N° nodi max	Descrizione	Comando inviato	
1	Lifeline	8	Gruppo Lifeline. I nodi ap- partenenti a questo gruppo riceveranno: notifiche sul reset del dispositivo; modi- fiche relative allo stato del relè e report dell'Indicator e della Central Scene No- tification.	DEVICE_RESET_ LOCALLY_NOTIFICATION SWITCH_BINARY_ REPORT CENTRAL_SCENE_ NOTIFICATION INDICATOR_REPORT	
2	Follow-me 8		Lo stato dell'output (ON/ OFF) verrà propagato al dispositivo associato.		
3	clicks on button 1 G1	8	Il dispositivo associato sarà controllato in base agli eventi di click e alla propagazione dello stato dell'output	BASIC_SET	
4	clicks on button 1 G2	8	definiti dai parametri di configurazione nella sezione Gestione gruppi di associazione.		
5	Dimming Group	8	I dispositivi saranno controllati da comandi di dimmeraggio: 1 Click → (ON/OFF) 2 Click → (Massimo livello luminosità) Hold Down →Cambiare livello luminosità in direzione SU/GIU' UP→Stop Cambio livello.	SWITCH_MULTILEVEL_ SET SWITCH_MULTILEVEL_ STOP_LEVEL_CHANGE	



INFO: L'associazione garantisce il trasferimento diretto dei comandi di controllo tra i dispositivi e viene eseguita senza l'intervento del controller principale.

GESTIONE TIMER

É possibile impostare un timer per l'Accensione e/o Spegnimento. È inoltre possibile definire quale evento avvierà il timer (ad esempio, solo la variazione dell'uscita attivata da un doppio click).

RESET IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

Il dispositivo può essere ripristinato alle impostazioni di fabbrica originali con 6 click consecutivi sul pulsante integrato.

Al termine del ripristino, il dispositivo si riavvierà e verrà visualizzato un led ROSSO fisso. Utilizzare questa procedura solo quando il controller principale della rete è mancante o altrimenti non funzionante.



INFO: Se il reset viene eseguito mentre il dispositivo fa ancora parte di una rete, notifica agli altri dispositivi che è stato rimosso (*Notifica di reset locale del dispositivo*).

AGGIORNAMENTO UPDATE

Il sistema supporta aggiornamenti firmware over-the-air che non richiedono la rimozione del dispositivo dalla sua posizione. L'aggiornamento del firmware può essere attivato da tutti i controller certificati che supportano la versione 2 della funzione di Aggiornamento del Firmware.



ATTENZIONE: Il sistema verrà riavviato al termine della procedura di aggiornamento del firmware. Si consiglia di eseguire la procedura di aggiornamento del firmware solo quando necessario e seguendo un'attenta pianificazione dell'intervento.

MODALITÀ DI CONFIGURAZIONE OFFLINE

Il dispositivo ha una caratteristica unica che permette di configurare alcuni parametri senza utilizzare un'interfaccia utente. Questa funzione consente all'utente professionale di impostare le principali funzionalità del dispositivo in cantiere anche se il dispositivo non è incluso in una rete Z-Wave[™]. Quando il dispositivo sarà incluso nella rete tutti questi parametri di configurazione verranno mantenuti.

Per entrare in **Modalità di Configurazione Offline** (Offline setup mode), eseguire 2 click sul pulsante integrato.

Quando il dispositivo e in *Offline setup mode* il LED diventa BLU fisso e sono consentite le seguenti configurazioni:

1 click	Imposta il tipo di input per attivare/disattivare l'interruttore. Equivalente a impostare il parametro n.1 a 2.					
2 click	Attivare un timer di spegnimento di 10 minuti. Equivalente a impostare il parametro n. 30 a 15 e il parametro n. 31 a 6000.					
3 click	Attivare un timer di spegnimento di 5 minuti. Equivalente a impostare il parametro n. 30 a 15 e il parametro n. 31 a 3000.					
Dopo aver ricevuto il comando il LED lampeggia un numero di volte pari al numero di click riconosciuti.						
6 click	Uscire dalla Offline Setup Mode e tornare al funzionamento normale.					
Hold down per 5 secondi	Ripristina tutti i parametri di configurazione al loro valore predefinito e torna al normale funzionamento.					

Dopo essere entrati in modalità di configurazione offline, il dispositivo torna al funzionamento normale se non viene rilevata alcuna azione sull'interruttore per più di 20 secondi.

ITALIANO

CONFIGURAZIONI

Configurazioni Input (switch esterno)

Parametro Nr.	Size	Nome Parametro	Valore di Default	Descrizione		
1	1	IN_TYPE	1	Definire il tipo di Input (switch esterno)		
Valori del parametro Min: 0 Max: 2				Max: 2		
Valore	Descrizione					
0	Nessun Input					
1	Pulsante (momentary switch)					
2	Interruttore (toggle switch)					

Parametro Nr.	Size	Nome Parametro	Valore di Default	Descrizione		
10	1	IN_TOGGLE	15	Definire quale evento sull'input 1 com muta l'output (uscita collegata al carico,		
Valori del parametro Min: 0 Max: 31					Max: 31	
Valore	Descri	Descrizione				
0	Disabi	Disabilitato				
1	1 click	1 click				
2	2 click					
4	3 click	3 click				
8	Hold d	Hold down				
16	Up					

Se viene supportato più di 1 evento, il valore per il parametro di configurazione è la somma dei valori dell'evento.

Per esempio:

1 click e 2 click -> Il valore del parametro deve essere 1 + 2 = 3

1 click e 3 click -> II valore del parametro deve essere 1 + 4 = 5

Valore di default: 1 click, 2 click, 3 click, Hold down →15

0	
z	
۹	
-	
۲	
F	

Parametro Nr.	Size	Nome Parametro	Valore di Default	Descrizione			
11	1	IN_ON_ EXCLUSION	0	Definire quali eventi sull'input non accendono l'output.			
Valori del p	Valori del parametro Min: 0 Max: 31				Max: 31		
Valore	Descrizione						
0	Disabi	Disabilitato					
1	1 click	1 click					
2	2 click	2 click					
4	3 click						
8	Hold down						
16	Up						
Se viene supportato più di 1 evento, il valore per il parametro di configurazione è la somma dei valori dell'evento. Per esempio:							

1 click e 2 click -> Il valore del parametro deve essere 1 + 2 = 3

1 click e 3 click -> Il valore del parametro deve essere 1 + 4 = 5

Valore di Default: Disabilitato →0

Parametro Nr.	Size	Nome Parametro	Valore di Default	Descrizione			
12	1	IN_OFF_ EXCLUSION	0	Definire quali eventi spengono l'output.	sull'input non		
Valori del parametro Min: 0 Max: 3					Max: 31		
Valore	Descrizione						
0	Disabi	Disabilitato					
1	1 click	1 click					
2	2 click						
4	3 click						
8	Hold d	own					
16	Up						
Se viene supportato più di 1 evento, il valore per il parametro di configurazione è la somma dei valori dell'evento. Per esempio: 1 click e 2 click -> Il valore del parametro deve essere 1 + 2 = 3 1 click e 2 click -> Il valore del parametro deve essere 1 + 4 = 5							

Valore di Default: Disabilitato →0

Configurazioni Output (uscita collegata al carico)						0	
Parametro Nr.	Size	Nome Parametro	Valore di Default	Descrizione		A A	
21	1	OUT_TYPE	0	Definire la tipologia dell'output.		I A L	
Valori del parametro Min: 0 Max: 1					Max: 1	-	
Valore	Valore Descrizione						
0	Carico	Carico diretto o relè normalmente Aperto					
1	Relè n	Relè normalmente Chiuso					

Parametro Nr.	Size	Nome Parametro	Valore di Default	Desc	rizione	
23	1	STARTUP_ OUT	2	Definire lo stato dell'output all'avvio de dispositivo (stato del dispositivo dopo un riavvio)		
Valori del parametro Min: 0 Max: 3					Max: 3	
Valore	Descri	izione				
0	OFF					
1	ON					
2	Stato p	orecedente				
3	Uguale all'input (ON se l'input è chiuso, OFF se l'input è aperto)					

ITALIANO

Gestione Timer

Permette di attivare un timer di accensione ed uno di spegnimento in modo indipendente. Per attivare questi timer è necessario:

- 1) Definire quale evento avvierà il timer (Parametro 30)
- 2) Per impostare il timer Off definire il tempo con il parametro 31
- 3) Per impostare il timer On definire il tempo con il parametro 32.

Parametro Nr.	Size	Nome Parametro	Valore di Default	Descrizione			
30	1	TIMER_ SETUP	0	Definire quali eventi attivano i timer quando lo stato dell"output è cambiato.			
Valori del p	parametro Min: 0 Max: 127						
Valore	Descrizione						
0	Disabi	Disabilitato					
1	1 click	1 click					
2	2 click						
4	3 click	3 click					
8	Hold d	own					
16	Up						
32	Network (attivazione del cambio di stato tramite gateway o altri dispositi- vi nella rete Z-Wave™)						
64	System	n (in base allo	stato di avvi	o o ad altri eventi del timer)		
Se viene supportato più di 1 evento, il valore per il parametro di configurazione è la somma dei valori dell'evento. Per esempio: 1 click e 2 click -> Il valore del parametro deve essere 1 + 2 = 3							

Valore di Default: Disabilitato →0

Parametro Nr.	Size	Nome Parametro	Valore di Default	Descrizione			
31	4	OFF_ TIMEOUT	0	Tempo in decimi di secondo dopo il qua le il carico verrà acceso.			
Valori del parametro			Min: 0	Max: 360000			
Valore	Valore Descrizione						
0-360000	Tempo specifico espresso in decimi di secondo per il cambio di Stato						

Parametro Nr.	Size	Nome Parametro	Valore di Default	Descrizione		
32	4	ON_ TIMEOUT	0	Tempo in decimi di secondo dopo il qua- le il carico verrà acceso.		
Valori del parametro			Min: 0	Max: 360000	< +	
Valore	Valore Descrizione					
0-360000	Tempo specifico espresso in decimi di secondo per il cambio di Stato					

Gestione dei Gruppi di Associazione

Questa sezione indica i parametri di configurazione associati rispettivamente al gruppi di controllo G1, G2, e dimming.

Parametro Nr.	Size	Nome Parametro	Valore di Default	Descrizio	ne		
40	1	G1_SETUP	1	Definisce quali eventi sull'input control- lano il gruppo di associazione G1.			
Valori del p	barame	tro		Min: 0	Max: 31		
Valore	Descri	izione					
0	Nessun controllo						
1	1 click						
2	2 click	2 click					
4	3 click						
8	Hold d	own					
16	Up						
Se viene supportato più di 1 evento, il valore per il parametro di configurazione è la somma dei valori dell'evento. Per esempio: 1 click e 2 click -> Il valore del parametro deve essere $1 + 2 = 3$ 1 click e 3 click -> Il valore del parametro deve essere $1 + 4 = 5$							

0
z
۷
∡
Ē
-

Parametro Nr.	Size	Nome Parametro	Valore di Default	Descrizione			
41	1	G2_SETUP	2	Definisce quali e lano il gruppo di	venti sull'input control- associazione G2.		
Valori del parametro				Min: 0	Max: 31		
Valore	Descrizione						
0	Nessur	Nessun controllo					
1	1 click						
2	2 click						
4	3 click						
8	Hold d	own					
16	Up						
Se viene supportato più di 1 evento, il valore per il parametro di configurazione è la somma dei valori dell'evento. Per esempio: 1 click e 2 click -> Il valore del parametro deve essere $1 + 2 = 3$ 1 click e 3 click -> Il valore del parametro deve essere $1 + 4 = 5$ Valore di Default: 2 click -> 2							

Parametro Nr.	Size	Nome Parametro	Valore di Default	Descrizione		
44	1	G1_ASS_ VALUE	101	Il valore utilizzato per controllare il gru po di associazione G1.		
Valori del parametro Min: 0 Max: 102						
Valore	Descrizione					
0	OFF					
1-99	Valore	specifico del o	dimmeraggio)		
100	ON					
101	Propagare (lo Stato dell'uscita 1 al dispositivo associato)					
102	Attiva/	disattiva da re	emoto (camb	io stato ON/OFF dei disp	oositivi associati)	

						\sim	
Parametro Nr.	Size	Nome Parametro	Valore di Default	Descrizione		Z	
45	1	G2_ASS_ VALUE	101	Il valore utilizzato per controllare il grup- po di associazione G2.		L I A	
Valori del parametro Min: 0 Max: 102						ΤA	
Valore	Descrizione						
0	OFF						
1-99	Valore specifico del dimmeraggio						
100	ON						
101	Propagare (lo Stato dell'uscita 1 al dispositivo associato)						
102	Attiva/	Attiva/disattiva da remoto (cambio stato ON/OFF dei dispositivi associati)					

Parametro Nr.	Size	Nome Parametro	Valore di Default	Descrizione		
50	4	DIMMING_ TIME	5	Tempo di dissolvenza/assolvenza in se condi utilizzato per controllare il dispo sitivo nel Dimming Group.		
Valori del parametro			Min: 0	Max: 3600		
Valore	/alore Descrizione					
0-3600	Tempo specifico espresso in secondi					

Parametro Nr.	Size	Nome Parametro	Valore di Default	Des	crizione	
51	1	MIN_DIM_ LEVEL	1	Definisce il livello minimo di dimme raggio per controllare il dispositivo ne Dimming Group.		
Valori del parametro				Min: 1	Max: 99	
Valore	Descrizione					
1-99	Specifica il valore minimo (diverso da zero) di dimmeraggio					

ITALIANO

Gestione Notifica di Scena Centrale

Parametro Nr.	Size	Nome Parametro	Valore di Default	Descrizi	one
60	1	SCENE_ SETUP	31	Definire quale evento una Notifica di Scena	o sull'input attiva Centrale.
Valori del parametro			Min: 0	Max: 31	

Valore	Descrizione			
0	Nessuno			
1	1 click			
2	2 click			
4	3 click			
8	Hold down			
16	Up			
Se viene supportato più di 1 evento, il valore per il parametro di configurazione è la somma dei valori dell'evento. Per esempio:				

1 click e 2 click -> II valore del parametro deve essere 1 + 2 = 3

1 click e 3 click \rightarrow II valore del parametro deve essere 1 + 4 = 5 Valore di Default: tutti gli eventi \rightarrow 31

ASSOCIAZIONE DI UN TELECOMANDO CHERUBINI SERIE SKIPPER - POP O GIRO

LEGENDA SIMBOLI:

	Puls Inte	ante grato con catore LED A A B C Premere il tasto A premere i tasti A e B contemporaneamente		
	Singolo lampeggio BLU	Conferma riconoscimento di inizio sequenza.		
Sequenza VERDE BLU		Conferma riconoscimento Operazione richiesta. Durata di circa 4 secondi, tempo entro il quale deve avvenire la conferma comando.		
4 lampeggi VERDI		Conferma che l'operazione richiesta è avvenuta con successo.		
4 lampeggi ROSSI		L'operazione richiesta non è stata eseguita.		
	4 lampeggi BLU	Conferma che tutti i telecomandi sono stati cancellati.		

Memorizzazione primo telecomando

Questa operazione può essere eseguita solamente quando il prodotto è nuovo di fabbrica, oppure dopo una cancellazione completa della memoria. Ad ogni accensione del dispositivo si hanno a disposizione 3 ore per memorizzare il primo telecomando. Trascorso questo tempo la possibilità di memorizzare il telecomando viene disabilitata. Per azzerare il timer della funzione è sufficiente togliere e ridare alimentazione al dispositivo, oppure attivare la procedura di cancellazione di tutti i telecomandi di seguito descritta.

L'operazione può essere eseguita in due modi:

T1: Primo telecomando da memorizzare

1) Memorizzazione attraverso le operazioni con il telecomando.



2) Memorizzazione attraverso le operazioni con il telecomando e il dispositivo.







Memorizzazione di altri telecomandi

È possibile memorizzare fino a 15 telecomandi.

Tn: Telecomando memorizzato

Tx: Telecomando da memorizzare







Cancellazione singolo telecomando

È possibile cancellare singolarmente ogni telecomando memorizzato. Nel momento in cui si cancella l'ultimo il dispositivo si riporta nella condizione iniziale. La stessa cosa vale per i singoli canali nel telecomando multicanale, basta selezionare il canale da cancellare prima di eseguire la sequenza.

Tn: Telecomando da cancellare

Questa sequenza cancella il telecomando da tutti i ricevitori associati.







0

TALIAN

Tn (2 sec)

Questa sequenza cancella il telecomando da un solo ricevitore.



Cancellazione di tutti i telecomandi

La cancellazione totale dalla memoria si effettua tenendo premuto per 5 secondi il pulsante integrato al dispositivo come indicato in seguito.



Controllo del dispositivo da telecomando CRC

Gli eventi sui pulsanti del telecomando permettono il controllo del carico come indicato nella tabella seguente.

Tasto	Evento	Risultato
	Click	Accensione del carico (ON).
C	Pressione Prolungata	
	Click	Commutazione dello stato del carico (da ON a OFF e viceversa)
C	Pressione Prolungata	
A	Click	Spegnimento del carico (OFF).
CC	Pressione Prolungata	

CHERUBINI S.p.A.

Via Adige 55 25081 Bedizzole (BS) - Italy Tel. +39 030 6872.039 | Fax +39 030 6872.040 info@cherubini.it | www.cherubini.it

CHERUBINI Iberia S.L.

Avda. Unión Europea 11-H Apdo. 283 - P. I. El Castillo 03630 Sax Alicante - Spain Tel. +34 (0) 966 967 504 | Fax +34 (0) 966 967 505 info@cherubini.es

CHERUBINI France S.a.r.l.

ZI Du Mas Barbet 165 Impasse Ampère 30600 Vauvert - France Tél. +33 (0) 466 77 88 58 | Fax +33 (0) 466 77 92 32 info@cherubini.fr

CHERUBINI Deutschland GmbH

Siemensstrasse, 40 - 53121 Bonn - Deutschland Tel. +49 (0) 228 962 976 34 / 35 | Fax +49 (0) 228 962 976 36 info@cherubini-group.de | www.cherubini-group.de

